

ZPS-004/2022

**Zmluva o dodaní tovaru a poskytnutí služieb č. ....**  
**uzatvorená podľa § 269 a nasl. zákona 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník**  
**v znení neskorších predpisov.**

**Článok č. I.**  
**Zmluvné strany**

**1.1 Objednávateľ:**

|                                     |                                                                                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov objednávateľa:                | <b>Mesto Galanta</b>                                                                      |
| Sídlo:                              | Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta                                                    |
| Štatutárny orgán:                   | Peter Paška, primátor                                                                     |
| Kontaktná osoba vo veciach zákazky: | Mgr. Daniela Amrichová,<br>vedúca Oddelenia komunálnych služieb<br>a životného prostredia |
| IČO:                                | 00 305 936                                                                                |
| DIČ:                                | 2021153541                                                                                |
| Bankové spojenie:                   | VÚB a.s.,                                                                                 |
| IBAN:                               | SK15 0200 0000 0000 1872 2132                                                             |
| BIC :                               | SUBASKBX                                                                                  |
| Číslo telefónu:                     | +421317884301                                                                             |
| E-mail:                             | <a href="mailto:primator@galanta.sk">primator@galanta.sk</a>                              |

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**1.2 Poskytovateľ:**

|                   |                                                                                       |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Obchodné meno:    | Mayer media, s.r.o.                                                                   |
| Sídlo:            | Hečková 18, 831 05 Bratislava                                                         |
| Štatutárny orgán: | Mgr. Lenka Mayerová                                                                   |
| IČO:              | 47 667 184                                                                            |
| DIČ:              | 2024062975                                                                            |
| IČ DPH:           | SK2024062975                                                                          |
| Bankové spojenie: | SLSP, a. s.                                                                           |
| IBAN:             | SK14 0900 0000 0051 8725 1194                                                         |
| BIC:              | GIBASKBX                                                                              |
| Číslo telefónu:   | 0905 696 749                                                                          |
| E-mail:           | <a href="mailto:mayerova@extraplus.sk">mayerova@extraplus.sk</a>                      |
| Zapísaný v:       | obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel:<br>Sro, vložka číslo: 98185/B |

(ďalej len „poskytovateľ“ a objednávateľ a poskytovateľ spoločne ako „zmluvné strany“).

**Článok II.**  
**Úvodné ustanovenia**

- 2.1. Túto zmluvu uzatvárajú zmluvné strany ako výsledok postupu podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### **Článok III.**

#### **Predmet zmluvy**

- 3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať tovar - publikáciu pod názvom „**Minulosť je dnes – Galanta**“ ako aj poskytnúť tlačiarenské služby a služby súvisiace s tlačou publikácie v súlade podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať tovar a poskytnúť služby podľa tejto zmluvy riadne, včas, s odbornou starostlivosťou a v kvalite a v súlade s parametrami uvedenými v tejto zmluve.
- 3.2. Podrobný opis predmetu zákazky, technické parametre a požadované množstvo je uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
- 3.3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za riadne a včasné dodanie publikácie (výťažkov) cenu určenú na základe Návrhu na plnenie zo dňa 11.04.2022, ktoré tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť, a ktorá je uvedená v čl. 5.4 tejto zmluvy.

### **Článok IV.**

#### **Miesto a termín plnenie zmluvy**

- 4.1. Miestom doručenia hotových publikácií je Mestský úrad Galanta, Mierové nám. 940/1, 924 18 Galanta.
- 4.2. Poskytovateľ vyhotoví a dodá publikácie podľa čl. 4.1 tejto zmluvy v súlade s touto zmluvou najneskôr do **20. 06. 2022**.
- 4.3. Podklady pre tlač dodá: Objednávateľ najneskôr do **11. 05. 2022**.
- 4.4. Poskytovateľ najneskôr 1 deň pred dodaním publikácií upovedomí o termíne dodávky kontaktnú osobu: Mgr. Daniela Amrichová, tel: 031/ 788 43 59, e-mail: daniela.amrichova@galanta.sk. Prevzatie dodaných publikácií bude potvrdené kontaktnou osobou vo veciach zákazky v mieste doručenia na dodacom liste, ktorý vyhotoví poskytovateľ a na ktorom bude uvedené množstvo dodaných publikácií a celková cena, miesto a dátum prevzatia publikácií. Dodací list podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán pri riadnom prevzatí publikácií.
- 4.5. Objednávateľ má právo dodané publikácie neprevziať, v prípade ak nebudú vyhotovené v súlade so špecifikáciou uvedenou v zmluve, alebo ak budú vykazovať zjavné a/alebo neodstrániteľné vady.

### **Článok V.**

#### **Cena a platobné podmienky**

- 5.1. Cena za dodanie publikácie je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách.
- 5.2. Cena za dodanie publikácie je určená na základe cenovej ponuky v Návrhu na plnenie kritérií Zo dňa 11.04.2022 .
- 5.3. V cene sú zahrnuté všetky náklady, činnosti, práce, výkony alebo služby poskytovateľa nevyhnutné za účelom riadneho dodania predmetu zmluvy.
- 5.4. Celková cena služby bez DPH: 18.177,27 Eur , DPH 10 % vo výške 1.817,72 Eur.  
Celková cena služby vrátane DPH: **=19.995,00 Eur** (slovom: devätnásťtisícdeväťstodeväťdesiatpäť eur).
- 5.5. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa súvisiace s dodaním publikácie, pridelením ISBN, EAN, grafickým a jazykovým spracovaním, jazykovými mutáciami do anglického jazyka a maďarského jazyka, výrobou podkladov, zadaním do tlače, a dodaním a dopravou v rámci Slovenskej republiky.

- 5.6. Celková cena služby s DPH je pre poskytovateľa záväzná a nesmie sa meniť. Akékoľvek zmeny si zmluvné strany musia písomne odsúhlasiť.
- 5.7. Objednávateľ po podpise zmluvy a poskytnutí podkladov vystaví Poskytovateľ zálohovú faktúru vo výške 75% a doručí ju na adresu: Mesto Galanta, Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta a zvyšnú časť vo výške 25% vystaví po dokončení a odovzdaní diela. Zálohovú platbu sa objednávateľ zaväzuje uhradiť poskytovateľovi najneskôr do 5 dní od doručenia.
- 5.8. Po riadnom doručení vyhotovených publikácií, najneskôr však do 15 dní od podpísania dodacieho listu, poskytovateľ vystaví faktúru na zvyšných 25% a doručí ju na adresu: Mesto Galanta, Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta.
- 5.9. Splatnosť faktúry je 30 dní od doručenia faktúry bez nedostatkov do sídla objednávateľa. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude dodací list potvrdený objednávateľom. Nová lehota splatnosti začína plynúť od doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry do sídla objednávateľa.

## **Článok VI.**

### **Zodpovednosť za vady a reklamácie**

- 6.1. Poskytovateľ zodpovedá za dodanie publikácie podľa predlohy, v množstve a prevedení podľa tejto zmluvy.
- 6.2. Objednávateľ je zodpovedný za včasné dodanie všetkých podkladov potrebných na vyhotovenie výťažkov. Objednávateľ zodpovedá za formálnu, obsahovú, aj technickú stránku poskytnutej predlohy.
- 6.3. Poskytovateľ je povinný prekontrolovať podklady poskytnuté objednávateľom. V prípade, ak dodané podklady budú mať nedostatky, alebo budú neúplné, je poskytovateľ povinný objednávateľa na to upozorniť.
- 6.4. Zjavné chyby je objednávateľ povinný oznámiť (reklamovať) písomnou formou zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní od prevzatia dodanej publikácie (výťažkov).
- 6.5. Reklamácia musí byť zo strany poskytovateľa vybavená do 14 dní po doručení oznámenia o reklamácii poskytovateľovi.

## **Článok VII.**

### **Sankcie**

- 7.1. V prípade že poskytovateľ nedoručí vytlačené publikácie v termíne podľa čl. 4.2 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške **30 Eur** za každý deň omeškania.
- 7.2. V prípade že poskytovateľ nevybaví reklamáciu v termíne stanovenom touto zmluvou v čl. 6.5, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške **30 Eur** za každý deň omeškania.
- 7.3. V prípade že sa objednávateľ omešká s úhradou faktúry, ktorá obsahuje všetky náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a je formálne a vecne správna, uhradí objednávateľ poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 7.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí oprávnenej strane do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 7.5. V prípade, ak objednávateľ neuhradí zálohovú faktúru vo výške 75% podľa Čl. V. bod 5.7 môže objednávateľ od zmluvy okamžite odstúpiť.

## **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

- 8.1. Táto zmluva o poskytnutí služieb nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.2. Ak nie je v tejto zmluve o poskytnutí služieb stanovené inak, právne vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 8.3. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 8.4. Táto zmluva o poskytnutí služby je vyhotovená v troch origináloch, z ktorých dve vyhotovenia obdrží objednávatel' a jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ.
- 8.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa riadne a podrobne oboznámili, pričom všetky ustanovenia zmluvy sú im zrozumiteľné a vyjadrujú slobodnú a vážnu vôľu zmluvných strán, ktorá nebola prejavená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi.
- 8.6. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je:

Príloha č. 1 - Opis predmetu plnenia

Príloha č. 2 – Návrh na plnenie kritérií zo dňa 11.04.2022

V Galante, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

Objednávatel':

Mesto Galanta

Poskytovateľ:

Mayer media s.r.o.

.....  
Peter Paška  
primátor

.....  
Mgr. Lenka Mayerová  
konateľ

*Príloha č. 1 – Opis predmetu plnenia*

Predmetom zákazky je dodanie tovaru a poskytnutie služby pod názvom „**Minulosť je dnes – Galanta**“ .

**Náklad:** 1.500 ks

**Formát :** A4- naležato

**Väzba:** knižná V8

**Obálka:** 2,5 mm lepenka, potah Peyprint Honan

**Farebnosť obálky:** 4+0

**Papier vnútro:** 170 g polomatt BO

**Farebnosť vnútro:** 4+4

**Predsádky:** 0+0, 140 g BO, Chrbát rovný, kapitálik biely, Lepenka 2,5 mm

**Strany.** 96 – balenie: po 5 ks

Publikácia obsahuje úvod a príhovor v rozsahu 6 normostrán.

**Fotografie:** cca 43 ks a texty v SK jazyku max 500 znakov dodá objednávateľ.

Cenová ponuka zahŕňa kompletný servis s vydaním publikácie od pridelenie ISBN, EAN, autorské práva, grafické a jazykové spracovanie, jazykové mutácie (HU, EN), výrobu podkladov, zadanie tlače až po dodanie v rámci SR.

Uchádzač musí vlastniť doklad o oprávnení podnikat' na daný predmet zákazky.

mayer media

**Kalkulácia – publikácia MINULOSŤ JE DNES - GALANTA**

**Náklad:** 1.500 ks

**Formát:** A4 - naležato

**Väzba:** knižná V8

**Obalka:** 2,5 mm lepenka, pot'ah Peyprint Honan

**Farebnosť obálky:** 4+0

**Papier vnútro:** 170 g polomatt BO

**Farebnosť vnútra:** 4+4

**Predsádky:** 0+0, 140 g BO

Chrbát rovný, kapitálik biely, Lepenka 2,5 mm

**Strany:** 96 - balenie: po 5 ks

Cena celkom: **1.500 ks – 13,33 eur/ks - vrátane DPH**

Vydavateľstvo Mayer media, s. r. o. v rámci celkovej ceny zabezpečí kompletný servis s vydaním knihy od pridelenia ISBN, EAN, autorské práva, grafické a jazykové spracovanie, jazykové mutácie, výrobu podkladov, zadanie tlače až po distribúciu zadávateľovi.

Pri dohode požadujeme 90-percentnú zálohu.

**Vzhl'adom na meniace sa ceny papiera v súvislosti so zdražovaním je kalkulácia platná do 14. 4. 2022.**

---

v Bratislave 11. apríla 2022, Mayer media, s. r. o., Hečkova 18, 831 05 Bratislava 34, Kontakt: 0905 210 901

mayer media